

## 不歧视及反骚扰声明年度公告

夏威夷州教育署(Hawaii State Department of Education - HIDOE)不因种族、肤色、国籍、血统、性别、性别认同、性别表现、性取向、年龄、残疾和宗教信仰而歧视他人。本要求延伸适用于HIDOE的所有计划和活动,包括就业和就学(视情况而定)。如果您在理解英语方面有困难,您有权免费接受语言辅助服务。如需更多信息,请与校长联系。

HIDOE各高中提供艺术与传播、商业、卫生服务、工业与工程技术、自然资源、公共与人类服务等专业的职业与技术教育(Career and Technical Education - CTE)学习计划,而且不设入学标准。HIDOE各高中将采取措施,确保缺乏英语技能不会成为入学和参加CTE计划的障碍,并为指定的青年团体提供平等的机会。

此外,HIDOE绝不容忍基于种族、肤色、国籍、血统、性别、性别认同、性别表现、性取向、年龄、残疾和宗教信仰的骚扰行为。我们鼓励认为受到基于种族、肤色、国籍、血统、性别、性别认同、性别表现、性取向、年龄、残疾和宗教信仰的骚扰任何学生举报该等骚扰行为。学生和家  
长可向学校行政人员或HIDOE民权合规处(Civil Rights Compliance Branch)报告歧视或骚扰行为的指控,地址如下:

HIDOE将迅速开展调查。受到骚扰的学生,以及被发现参与基于种族、肤色、国籍、血统、性别、性别认同、性别表现、性取向、年龄、残疾和宗教信仰的骚扰行为的学生,将获得包括咨询和教育资源在内的支持。如情况许可,被发现参与骚扰行为的学生可会受到纪律处分,直至停课。学生、家长和HIDOE教职人员应同心协力防止基于种族、肤色、国籍、血统、性别、性别认同、性别表现、性取向、年龄、残疾和宗教信仰的骚扰行为。

HIDOE绝不容忍对基于种族、肤色、国籍、血统、性别、性别认同、性别表现、性取向、年龄、残疾和宗教信仰的骚扰行为进行举报者的打击报复,并将采取措施保护希望举报骚扰行为者。

请直接向以下机构查询HIDOE的反歧视政策:

Beth Schimmelfennig, 处长  
Rhonda Wong, 合规  
Aaron Oandasan, 职务 VI  
Nicole Isa-Iijima, 职务 IX  
Krysti Sukita, 美国残疾人法案 ADA/504

民权合规处(Civil Rights Compliance Branch)  
夏威夷教育署(Hawaii State Department of Education)  
邮政信箱 2360  
Honolulu, Hawaii 96804  
(808) 586-3322 或转接  
info@crco.k12.hi.us

可以向美国教育部民权事务厅(Office for Civil Rights, United States Department of Education)提出有关歧视或骚扰的查询。